

Assembly Instruction

Carbon Fiber Spoiler for the Mercedes AMG GT C190 Facelift

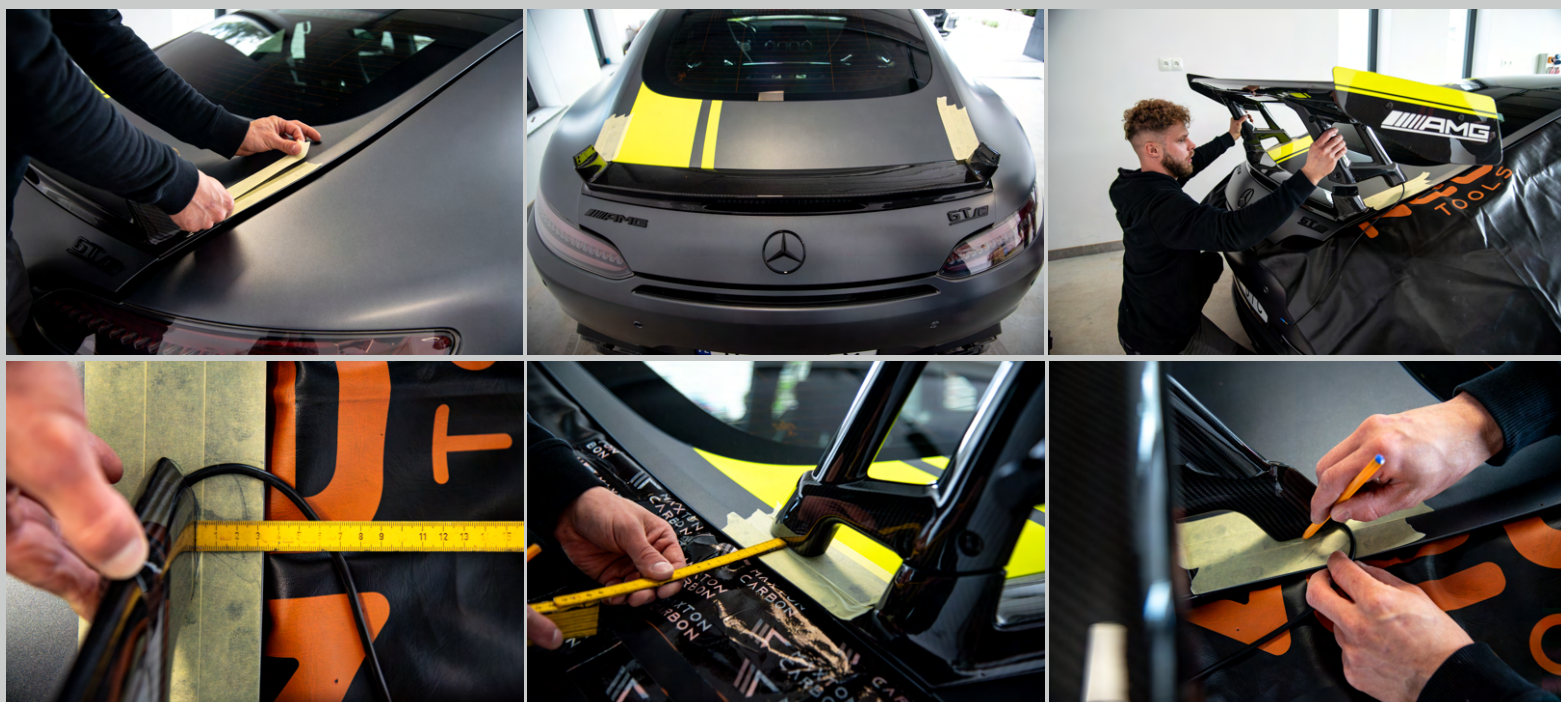
Before assembly



Before installation, remove the original spoiler (if applicable).

Important! If you have a Mercedes AMG GTC, GTS, or GT, the spoiler base from the AMG GTR must be installed before installing the spoiler.

Step 1



Step 1

Apply masking tape to both sides of the trunk lid, facing the spoiler mounts visible on the spoiler base. Then, position the carbon fiber spoiler on the spoiler base as you intend to install it. Carefully check the position of the spoiler mounts and then trace their location on the masking tape.

Step 2



Step 2

Place the seal in the marked area. Trace the seal holes on the tape. Next, drill holes in the trunk lid at the traced points. Then, open the trunk lid and, from underneath, drill holes in the lower part of the trunk lid, facing the drilled holes.

Step 3



Step 3

Place the spoiler upside down on a secured table. Place the spoiler mounts on the spoiler and thread the power cable through the mount. Then, apply anti-rotation adhesive to the mounting bolt threads and screw the mounts to the spoiler. Next, place the power cable through the hole in the trunk lid, ensuring it also passes through the seal. Place the spoiler on the spoiler base and on the trunk lid seals.

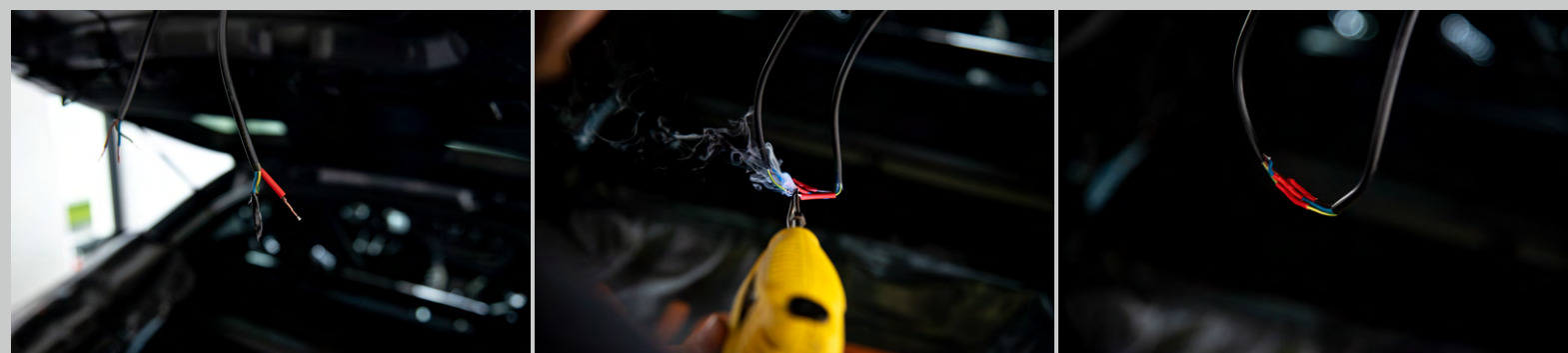
Step 4



Step 4

Apply anti-rotation adhesive to the threads of the mounting bolts and insert the bolts into the mounting holes, with the bolt heads facing outward. From the inside, place the nuts in the mounting holes and lightly screw the spoiler to the spoiler base.

Step 5



Step 5

Apply insulation to the ends of the wires. Connect the wires using a soldering iron. Then, secure the solder joint with insulation.

Step 6



Step 6

From the underside of the trunk lid, secure the spoiler to the trunk lid using the mounting bolts. Apply anti-rotation adhesive to the bolt threads. Tighten the mounting bolts securely. Then tighten all remaining mounting screws. You're done.

(PL) Polski

Instrukcja montażu karbonowego spoileru do Mercedesa AMG GT C190 Facelift

Przed montażem zdemontuj oryginalny spoiler jeśli taki jest. Ważne! Jeśli posiadasz wersję Mercedesa AMG GTC, GTS lub GT - przed montażem spoileru należy zamontować podstawę spoileru z wersji AMG GTR.

Step 1

Na klapę bagażnika na wprost mocowań spoileru widocznych na podstawie spoileru naklej taśmę maskującą po obu stronach klapy. Następnie umieść karbonowy spoiler na podstawie spoileru tak, jak docelowo ma zostać zamontowany. Sprawdź dokładnie położenie mocowań spoileru, następnie odrysuj ich położenie na taśmie maskującej.

Step 2

W miejscu odrysowanym umieść uszczelkę. Odrysuj na taśmie miejsca otworów w uszczelce. Następnie wykonaj otwory w klapie bagażnika w miejscu odrysowanych punktów. Następnie otwórz klapę i od spodu, na wprost wykonanych otworów, wywierć otwory w dolnej części klapy.

Step 3

Umieść spoiler na zabezpieczonym stole do góry nogami. Umieść mocowania spoileru na spoilerze i przewlecż kabel zasilania przez mocowanie. Następnie nanieś klej przeciwookręciowy na gwint śrub montażowych i przykręć mocowania do spoileru. Następnie umieść kabel zasilający w otworze w klapie bagażnika tak, aby przechodził również przez uszczelkę. Umieść spoiler na podstawie spoileru oraz na uszczelkach na klapie bagażnika.

Step 4

Na gwint śrub montażowych nanieś klej antyokręciowy i umieść śruby w otworach montażowych - główką śruby skierowaną na zewnątrz. Od wewnętrznej strony umieść w otworach montażowych nakrętki i przykręć lekko spoiler do podstawy spoileru.

Step 5

Na końcówkach kabli umieść izolację. Połącz kable za pomocą lutownicy. Następnie zabezpiecz lutowanie za pomocą izolacji.

Step 6

Od spodu klapy bagażnika przykręć spoiler do klapy za pomocą śrub montażowych. Na gwint śrub nanieś klej antyokręciowy. Przykręć mocno śruby montażowe. Następnie dokręć wszystkie pozostałe śruby montażowe. Gotowe.

(BG) Bŭlgarski

**Instruktsii za montazh – Karbonov spoylŕ za Mercedes AMG GT C190
Feyslifŭt**

Predi montazha premihnete originalniya spoylŕ (ako e prilozhimo). Vazhno! Ako imate Mercedes AMG GTC, GTS ili GT, osnovata na spoylŕa ot AMG GTR tryabva da bŭde montirana predi montazha na spoylŕa.

Stŭpka 1 Zalepete maskirashta lenta ot dvete strani na kapaka na bagazhnika, sreshtu vidimite montirani elementi na spoylŕa vŭrkhu negovata osnova. Sled tova pozitsionirayte karbenoviya spoylŕ vŭrkhu osnovata taka, kakto zamislyate da go montirate. Vnimatelno proverŕte pozitsiyata na montaghnite elementi i otbelyazhete myastoto im vŭrkhu maskirashtata lenta.

Stŭpka 2 Postavete brtva v otbelyazanata oblast. Otbelyazhete dupkite na brtvata vŭrkhu lentata. Sled tova izburzhete dupki v kapaka na bagazhnika v otbelyazanite tochki. Otvorete kapaka na bagazhnika i ot dolu izburzhete dupki v dolnata mu chast, sreshtu izburzenite dupki.

Stŭpka 3 Obŭrnete spoylŕa s glava nadolu i go postavete vŭrkhu osigurena masa. Postavete montaghnite elementi vŭrkhu spoylŕa i prekarayte zakhranvashtiya kabel prez elementa. Nanesete lepilo za osiguryavane na rezbi vŭrkhu montaghnite boltove i zavŕtete elementite kŭm spoylŕa. Prekarayte kabela prez dupkata v kapaka, kato se ubedite, che minava i prez brtvata. Postavete spoylŕa vŭrkhu osnovata i brtvite na kapaka.

Stŭpka 4 Nanesete lepilo za osiguryavane na rezbi vŭrkhu montaghnite boltove i gi vŭvedete v montaghnite dupki s glavite navŭn. Ot vŭtreshnata strana postavete gaykite v dupkite i leko zavŕtete spoylŕa kŭm osnovata.

Stŭpka 5 Nanesete izolyatsiya vŭrkhu kraistata na provodnitsite. Svŭrzhete provodnitsite s zapoyvalnik. Osigurete zapoyvaneto s izolyatsiya.

Stŭpka 6 Ot dolnata strana na kapaka zakrepete spoylŕa s montaghnite boltove. Nanesete lepilo za osiguryavane na rezbi. Zdrave zategnete boltovete. Zategnete vsichki ostanali vintove. Gotovo.

(HR) Hrvatski

Upute za ugradnju – Karbonski spojler za Mercedes AMG GT C190 Facelift

Prije ugradnje uklonite originalni spojler (ako je primjenjivo). Važno! Ako imate Mercedes AMG GTC, GTS ili GT, baza spojlera s AMG GTR-a mora biti ugrađena prije ugradnje spojlera.

Korak 1 Nanesite maskirnu traku s obje strane poklopca prtljažnika, nasuprot nosačima spojlera vidljivim na bazi spojlera. Zatim postavite karbonski spojler na bazu spojlera onako kako ga namjeravate ugraditi. Pažljivo provjerite položaj nosača spojlera i označite njihov položaj na maskirnoj traci.

Korak 2 Postavite brtvu u označeno područje. Na traci označite rupe za brtvu. Zatim izbušite rupe na poklopcu prtljažnika na označenim točkama. Otvorite poklopac prtljažnika i izvana, s donje strane, izbušite rupe u donjem dijelu poklopca nasuprot izbušenim rupama.

Korak 3 Okrenite spojler naopako i postavite ga na osigurani stol. Na spojler postavite nosače i provucite kabel za napajanje kroz nosač. Zatim nanesite sredstvo za osiguranje navoja na navoje montažnih vijaka i privijte nosače za spojler. Provucite kabel za napajanje kroz rupu u poklopcu prtljažnika, provjerite da prolazi i kroz brtvu. Postavite spojler na bazu i na brtve poklopca prtljažnika.

Korak 4 Nanesite sredstvo za osiguranje navoja na navoje montažnih vijaka i umetnite vijke u montažne rupe, s glavama vijaka okrenutima prema van. S unutarnje strane umetnite matice u montažne rupe i lagano pričvrstite spojler na bazu.

Korak 5 Nanesite izolaciju na krajeve žica. Spojite žice lemlicom. Zatim učvrstite zalemljeni spoj izolacijom.

Korak 6 S donje strane poklopca prtljažnika pričvrstite spojler za poklopac montažnim vijcima. Nanesite sredstvo za osiguranje navoja na navoje vijaka. Dobro pritegnite montažne vijke. Zatim pritegnite sve preostale montažne vijke. Gotovo.

(CZ) Čeština

Návod k montáži – Karbonový spoiler pro Mercedes AMG GT C190 Facelift

Před instalací odstraňte původní spoiler (pokud je to relevantní). Důležité! Pokud vlastníte Mercedes AMG GTC, GTS nebo GT, je před montáží spoileru nutné nainstalovat základnu spoileru z AMG GTR.

Krok 1 Nalepte maskovací pásku na obě strany víka kufru, naproti viditelným úchytům spoileru na základně spoileru. Poté umístěte karbonový spoiler na základnu spoileru tak, jak ho hodláte namontovat. Pečlivě zkontrolujte polohu úchytů spoileru a vyznačte jejich umístění na maskovací pásce.

Krok 2 Umístěte těsnění do vyznačené oblasti. Vyznačte otvory těsnění na pásce. Poté vyvrtejte otvory do víka kufru na vyznačených místech. Otevřete víko kufru a zezdola vyvrtejte otvory v dolní části víka kufru naproti vyvrtaným otvorům.

Krok 3 Položte spoiler dnem nahoru na zajištěný stůl. Umístěte úchyty na spoiler a protáhněte napájecí kabel skrze úchyt. Poté naneste zajišťovací prostředek na závity montážních šroubů a přišroubujte úchyty ke spoileru. Protáhněte napájecí kabel otvorem ve víku kufru a ujistěte se, že prochází i těsněním. Umístěte spoiler na základnu a na těsnění víka kufru.

Krok 4 Naneste zajišťovací prostředek na závity montážních šroubů a vložte šrouby do montážních otvorů s hlavami šroubů směrem ven. Zevnitř vložte matice do montážních otvorů a lehce přišroubujte spoiler k základně.

Krok 5 Naneste izolaci na konce vodičů. Vodiče spojte páječkou. Poté zajistěte spoj izolací.

Krok 6 Ze spodní strany víka kufru připevněte spoiler k víku kufru pomocí montážních šroubů. Naneste zajišťovací prostředek na závity šroubů. Pevně utáhněte montážní šrouby. Poté dotáhněte všechny zbývající montážní šrouby. Hotovo.

(DK) Dansk

Monteringsvejledning – Kulfiber-spoiler til Mercedes AMG GT C190 Facelift

Fjern den originale spoiler inden montering (hvis relevant). Vigtigt! Hvis du har en Mercedes AMG GTC, GTS eller GT, skal spoilerens base fra AMG GTR monteres inden spoileren monteres.

Trin 1 Sæt maskeringstape på begge sider af bagagerumslåget ud for de synlige spoilerbeslåg på spoilerens base. Placer derefter kulfiber-spoileren på spoilerens base, som du har tænkt dig at montere den. Tjek omhyggeligt placeringen af spoilerbeslågene, og mærk herefter deres placering af på maskeringstapen.

Trin 2 Placer tætningen i det afmærkede område. Mærk tætningens huller af på tapen. Bor derefter huller i bagagerumslåget ved de afmærkede punkter. Åbn bagagerumslåget, og bor nedefra huller i den nedre del af bagagerumslåget ud for de borrede huller.

Trin 3 Læg spoileren med undersiden opad på et fastgjort bord. Placer spoilerbeslågene på spoileren, og før strømkablet gennem beslaget. Påfør derefter fastlåsende lim på monteringsskruernes gevind, og skru beslågene fast på spoileren. Før herefter strømkablet gennem hullet i bagagerumslåget, og sørg for, at det også passerer gennem tætningen. Placer spoileren på basen og på bagagerumslågets tætninger.

Trin 4 Påfør fastlåsende lim på monteringsskruernes gevind, og indsæt skruerne i monteringshullerne med skruehovedet vendende udad. Sæt møtrikkerne i monteringshullerne indefra, og fastskru let spoileren til basen.

Trin 5 Påfør isolering på ledningernes ender. Saml ledningerne med en loddekolbe. Fastgør derefter loddesamlingen med isolering.

Trin 6 Fastgør spoileren til bagagerumslåget med monteringsskruerne fra undersiden af bagagerumslåget. Påfør fastlåsende lim på skruernes gevind. Spænd monteringsskruerne godt til. Spænd derefter alle resterende monteringsskruer til. Færdig.

(EE) Eesti keel

Montaažijuhend – Süsinikkiust spoiler Mercedes AMG GT C190 Facelift'ile

Enne paigaldamist eemaldage originaalspoiler (kui see on asjakohane). Tähtis! Kui teil on Mercedes AMG GTC, GTS või GT, tuleb enne spoileri paigaldamist paigaldada AMG GTR-i spoileri alus.

Samm 1 Kinnitage maalriteip pagasiruumi kaane mõlemale küljele, spoileri alusal nähtavate spoileri kinnitusdetailide vastas. Seejärel asetage süsinikkiust spoiler spoileri alusele nii, nagu kavatsete seda paigaldada. Kontrollige hoolikalt spoileri kinnitusdetailide asendit ja märkige nende asukoht maalriteibi peale.

Samm 2 Asetage tihend märgitud alale. Märkige tihendi augud teibile. Seejärel puurige pagasiruumi kaanel märgitud kohtadesse augud. Avage pagasiruumi kaas ja puurige altpoolt augud kaane alumisse ossa, puuritud aukude vastas.

Samm 3 Asetage spoiler ümberpööratud asendis kindlustatud lauale. Asetage kinnitusdetailid spoilerile ja lükake toitekaabel kinnitusdetaili läbi. Seejärel kandke paigalduskruvide keermele lukustusliimet ja kinnitage detailid spoilerile kruvides. Lükake toitekaabel läbi pagasiruumi kaane augu, veendudes, et see läbib ka tihendi. Asetage spoiler alusele ja pagasiruumi kaane tihenditele.

Samm 4 Kandke paigalduspoldi keermele lukustusliimet ja sisestage poldid paigaldusaukudesse poldi peadega väljapoole. Seest küljest asetage mutrid paigaldusaukudesse ja keerake spoiler kergelt alusele kinni.

Samm 5 Kandke juhtmete otstele isolatsioon. Ühendage juhtmed jootekolviga. Seejärel kinnitage joodisliide isolatsiooniga.

Samm 6 Kinnitage spoiler pagasiruumi kaane all olevast küljest kaanele paigalduspoltide abil. Kandke poldi keermele lukustusliimet. Keerake paigalduspoldid kindlalt kinni. Seejärel keerake kõik ülejäänud paigalduskruvid kinni. Valmis.

(FI) Suomalainen

Asennusohjeet – Hiilikuituspoileri Mercedes AMG GT C190 Faceliftille

Poista alkuperäinen spoileri ennen asennusta (jos se on tarpeen). Tärkeää! Jos sinulla on Mercedes AMG GTC, GTS tai GT, AMG GTR:n spoilerin jalusta täytyy asentaa ennen spoilerin asennusta.

Vaihe 1 Kiinnitä maalarinteippi tavaratilan kannen molemmille puolille, spoilerin alustan näkyvissä olevia spoilerin kiinnikkeitä vastapäätä. Aseta sitten hiilikuituspoileri spoilerin alustalle siten, kuin aiot sen asentaa. Tarkista huolellisesti spoilerin kiinnikkeiden sijainti ja merkitse niiden paikka sitten maalarinteippiin.

Vaihe 2 Aseta tiiviste merkitylle alueelle. Merkitse tiivisteiden reiät teippiin. Poraa sen jälkeen reiät tavaratilan kanteen merkittyihin kohtiin. Avaa tavaratilan kansi ja poraa alta reiät kannen alaosaan, vastapäätä porattuja reikiä.

Vaihe 3 Aseta spoileri ylösalaisin tuetulle pöydälle. Aseta kiinnikkeet spoileriin ja vie virtajohto kiinnikkeen läpi. Levitä sitten kierrelukkoainetta kiinnityspulttien kierteisiin ja ruuvaa kiinnikkeet spoileriin. Vie seuraavaksi virtajohto tavaratilan kannen reiän läpi varmistaen, että se kulkee myös tiivisteiden läpi. Aseta spoileri alustalle ja tavaratilan kannen tiivisteille.

Vaihe 4 Levitä kierrelukkoainetta kiinnityspulttien kierteisiin ja työnnä pultit kiinnitysreikiin pultin päät ulospäin. Sisäpuolelta aseta mutterit kiinnitysreikiin ja kiristä spoileri kevyesti alustaan.

Vaihe 5 Levitä eristys johdinten päihin. Liitä johtimet juotoskolvin avulla. Suojaa juotosliitos sitten eristeellä.

Vaihe 6 Kiinnitä spoileri tavaratilan kannen alapuolelta kannteen kiinnityspulteilla. Levitä kierrelukkoainetta pulttien kierteisiin. Kiristä kiinnityspultit tiukasti. Kiristä sitten kaikki jäljellä olevat kiinnitysruuvit. Valmis.

(FR) Français

Instructions de montage – Aileron en fibre de carbone pour Mercedes AMG GT C190 Facelift

Avant l'installation, retirez l'aileron d'origine (le cas échéant). Important ! Si vous possédez une Mercedes AMG GTC, GTS ou GT, la base d'aileron de l'AMG GTR doit être installée avant de poser l'aileron.

Étape 1 Appliquez du ruban de masquage des deux côtés du couvercle de coffre, en face des supports d'aileron visibles sur la base de l'aileron. Ensuite, positionnez l'aileron en fibre de carbone sur la base de l'aileron tel que vous souhaitez le monter. Vérifiez attentivement la position des supports d'aileron, puis repérez leur emplacement sur le ruban de masquage.

Étape 2 Placez le joint dans la zone marquée. Repérez les trous du joint sur le ruban. Puis percez des trous dans le couvercle de coffre aux points marqués. Ouvrez ensuite le couvercle de coffre et, depuis le dessous, percez des trous dans la partie inférieure du couvercle, en face des trous déjà percés.

Étape 3 Retournez l'aileron et posez-le sur une table sécurisée. Placez les supports sur l'aileron et faites passer le câble d'alimentation à travers le support. Ensuite, appliquez un frein filet sur les filets des boulons de fixation et vissez les supports sur l'aileron. Puis faites passer le câble d'alimentation par le trou dans le couvercle de coffre, en veillant à ce qu'il passe également par le joint. Posez l'aileron sur la base et sur les joints du couvercle de coffre.

Étape 4 Appliquez un frein filet sur les filets des boulons de fixation et insérez les boulons dans les trous de fixation, têtes de boulon tournées vers l'extérieur. De l'intérieur, placez les écrous dans les trous de fixation et vissez légèrement l'aileron sur la base.

Étape 5 Appliquez une isolation sur les extrémités des fils. Reliez les fils à l'aide d'un fer à souder. Puis protégez le joint de soudure avec de l'isolation.

Étape 6 Par le dessous du couvercle de coffre, fixez l'aileron au couvercle avec les boulons de fixation. Appliquez un frein filet sur les filets des boulons. Serrez fermement les boulons de fixation. Puis serrez toutes les vis de fixation restantes. Terminé.

(EL) Ellinikà

**Odigies montazh – Pterygio carbon fiber gia Mercedes AMG GT C190
Facelift**

Prin tin egatastasi, afaireste to arxiko pterygio (ean efarmozei). Simantiko! An exete Mercedes AMG GTC, GTS i GT, prepei na egatastathei i vasi tou pterygion apo to AMG GTR prin apo tin egatastasi tou pterygion.

Vima 1 Efarmste maskaristiki tenia kai stis dyo pleures tou kapakiou tou apoketis, apenanti stous ores pterygion pou fiainontai sti vasi pterygion. Stin synecheia, topothetsiste to carbon pterygio sti vasi opos skopeveite na to egatastisete. Elegxte prosektika ti thesi ton syndesmion pterygion kai simeiosate tin topothesia tous sti maskaristiki tenia.

Vima 2 Topothetsiste to stegano stin simeiomeni periochi. Simeiosate tis tripes tou steganou sti tenia. Stin synecheia, tryphisate tripes sto kapaki tou apoketis sta simeiomena simeia. Anoixte to kapaki kai, apo kato, tryphisate tripes sto katotero tmima tou kapakiou, apenanti stis trymenes tripes.

Vima 3 Topothetsiste to pterygio anatrastika se ena asfalismo trapezi. Topothetsiste tous syndesmous sto pterygio kai perasate to kalosodio meso apo ton syndesmo. Stin synecheia, efarmste antistrephike kolletike sti spires ton vidan montazh kai strepsate tous syndesmous sto pterygio. Perasate to kalosodie meso apo ti tripa sto kapaki, eksigorontas oti pernai kai apo to stegano. Topothetsiste to pterygio sti vasi kai sta stegana tou kapakiou.

Vima 4 Efarmste antistrephike kolletike sti spires ton vidan kai eisagate tis vides stis tripes montazh me ta kefalia vidas pros ta ekso. Apo mesa, topothetsiste ta paximadia stis tripes kai skeftra strepsate to pterygio sti vasi.

Vima 5 Efarmste monosi stis akres ton agogon. Syspsate tous agogous me kolliteri. Stin synecheia, asfalisate tin kollisi me monosi.

Vima 6 Apo tin katotero pleura tou kapakiou, stereoste to pterygio sto kapaki me tis vides montazh. Efarmste antistrephike kolletike sti spires ton vidan. Sfixte dinata tis vides montazh. Stin synecheia sfixte oles tis ypolipes vides. Etoimastike.

(ES) Español

Instrucciones de montaje – Alerón de fibra de carbono para el Mercedes AMG GT C190 Facelift

Antes de la instalación, retire el alerón original (si corresponde). ¡Importante! Si tiene un Mercedes AMG GTC, GTS o GT, debe instalar primero la base del alerón del AMG GTR antes de instalar el alerón.

Paso 1 Aplique cinta de carrocerero en ambos lados de la tapa del maletero, frente a los soportes del alerón visibles en la base del alerón. A continuación, coloque el alerón de fibra de carbono sobre la base del alerón tal como pretende instalarlo. Compruebe cuidadosamente la posición de los soportes del alerón y trace su ubicación en la cinta de carrocerero.

Paso 2 Coloque la junta en el área marcada. Trace los orificios de la junta sobre la cinta. A continuación, taladre orificios en la tapa del maletero en los puntos marcados. Luego abra la tapa del maletero y, desde la parte inferior, taladre orificios en la parte inferior de la tapa, frente a los orificios ya taladrados.

Paso 3 Coloque el alerón boca abajo sobre una mesa asegurada. Coloque los soportes del alerón sobre el alerón y pase el cable de alimentación a través del soporte. A continuación, aplique adhesivo antirrotación en los filetes de los tornillos de montaje y atornille los soportes al alerón. Luego pase el cable de alimentación por el orificio de la tapa del maletero, asegurándose de que también pase por la junta. Coloque el alerón sobre la base y sobre las juntas de la tapa del maletero.

Paso 4 Aplique adhesivo antirrotación en los filetes de los pernos de montaje e inserte los pernos en los orificios de montaje con las cabezas de los pernos hacia afuera. Desde el interior, coloque las tuercas en los orificios de montaje y enrosque ligeramente el alerón a la base.

Paso 5 Aplique aislamiento en los extremos de los cables. Conecte los cables con un soldador. A continuación, asegure la unión soldada con aislamiento.

Paso 6 Desde la parte inferior de la tapa del maletero, fije el alerón a la tapa con los pernos de montaje. Aplique adhesivo antirrotación en los filetes de los pernos. Apriete firmemente los pernos de montaje. A continuación, apriete todos los tornillos de montaje restantes. Listo.

(IE) Gaeilge

Treoracha Szerelési – Sciathán Snáithín Carbóin don Mercedes AMG GT C190 Facelift

Roimh shuiteáil, bain an sciathán bunaidh (más infheidhme). Tábhachtach! Má tá Mercedes AMG GTC, GTS nó GT agat, ní mór bonn an sciathán ón AMG GTR a shuiteáil roimh shuiteáil an sciathán.

Céim 1 Cuir téip mhascála ar dhá thaobh chlúdach an bhúta, os comhair na dtacanna sciathán atá le feiceáil ar bhonn an sciathán. Ansin, suigh an sciathán snáithín carbóin ar bhonn an sciathán mar a bheartaíonn tú é a shuiteáil. Seiceáil go cúramach suíomh na dtacanna sciathán agus ansin rian a gcuid suíomh ar an téip mhascála.

Céim 2 Cuir an tséala sa cheantar marcáilte. Rian poill na séala ar an téip. Ansin, druilire poill i gclúdach an bhúta ag na pointí marcáilte. Oscail clúdach an bhúta ansin agus, ó íochtar, druilire poill i gcuid íochtarach an chlúdaigh, os comhair na bpoill druilithe.

Céim 3 Cuir an sciathán bunoscionn ar thábla daingnithe. Cuir na tacanna ar an sciathán agus snámh an cábla cumhachta tríd an tacú. Ansin, cuir greamaitheoir frithrothlaithe ar snáithíní na scriú gléasadh agus scriú na tacanna don sciathán. Ansin, cuir an cábla cumhachta tríd an poll i gclúdach an bhúta, ag cinntiú go dtéann sé tríd an tséala freisin. Cuir an sciathán ar an mbonn agus ar shéalaí chlúdaigh an bhúta.

Céim 4 Cuir greamaitheoir frithrothlaithe ar snáithíní na mboltaí gléasadh agus cuir na boltaí isteach sna poill ghléasadh le cinn na mbolt ag féachaint amach. Ón taobh istigh, cuir cnónna sna poill ghléasadh agus scriú an sciathán go héadrom chuig an mbonn.

Céim 5 Cuir insliú ar dheireadh na gcáblaí. Ceangail na cáblaí le hearrán sádráil. Ansin, déan an nascadh sádrála a dhaingniú le hinsliú.

Céim 6 Ó bhun chlúdach an bhúta, daingnígh an sciathán chuig an gclúdach ag baint úsáide as boltaí gléasadh. Cuir greamaitheoir frithrothlaithe ar snáithíní na mboltaí. Siúráil na boltaí gléasadh go daingean. Ansin siúráil gach scriú gléasadh atá fágtha. Déanta.

(LI) Lietuvių

Montavimo instrukcija – Anglies pluošto spoileris Mercedes AMG GT C190 Facelift

Prieš montavimą nuimkite originalų spoilerį (jei taikoma). Svarbu! Jei turite Mercedes AMG GTC, GTS arba GT, prieš montuojant spoilerį būtina sumontuoti AMG GTR spoilerio pagrindą.

1 žingsnis Ant abiejų bagažinės dangčio pusių, priešais spoilerio pagrinde matomus spoilerio laikiklius, uždėkite maskavimo juostelę. Tada padėkite anglies pluošto spoilerį ant spoilerio pagrindo taip, kaip ketinate jį sumontuoti. Atidžiai patikrinkite spoilerio laikiklių padėtį ir pažymėkite jų vietą ant maskavimo juostelės.

2 žingsnis Pažymėtoje srityje padėkite sandariklį. Ant juostelės pažymėkite sandariklio skylės. Tada išgręžkite skylės bagažinės dangtyje pažymėtose vietose. Atidarykite bagažinės dangtį ir iš apačios išgręžkite skylės apatinėje dangčio dalyje, priešais išgręžtas skylės.

3 žingsnis Apverskite spoilerį aukštyn kojomis ir padėkite jį ant pritvirtinto stalo. Uždėkite laikiklius ant spoilerio ir praverkite maitinimo kabelį per laikiklį. Tada ant montavimo varžtų sriegių užtepkite kontrastinio skystį ir prisukite laikiklius prie spoilerio. Praverkite maitinimo kabelį per skylę bagažinės dangtyje, įsitikindami, kad jis eina ir per sandariklį. Padėkite spoilerį ant pagrindo ir ant bagažinės dangčio sandariklių.

4 žingsnis Ant montavimo varžtų sriegių užtepkite kontrastinio skystį ir įkiškite varžtus į montavimo skylutes, galvutėmis į išorę. Iš vidaus įdėkite veržles į montavimo skylutes ir lengvai prisukite spoilerį prie pagrindo.

5 žingsnis Ant laidų galų uždėkite izoliaciją. Sujunkite laidus litavimo geležimi. Tada apsaugokite litavimo jungtį izoliacija.

6 žingsnis Iš bagažinės dangčio apačios tvirtinkite spoilerį prie dangčio montavimo varžtais. Ant varžtų sriegių užtepkite kontrastinio skystį. Tvirtai priveržkite montavimo varžtus. Tada priveržkite visus likusius montavimo varžtus. Atlikta.

(LV) Latviski

Montāžas instrukcija – Oglekļa šķiedras spoileris Mercedes AMG GT C190 Facelift

Pirms uzstādīšanas noņemiet oriģinālo spoileri (ja nepieciešams). Svarīgi! Ja jums ir Mercedes AMG GTC, GTS vai GT, pirms spoileru uzstādīšanas ir jāuzstāda AMG GTR spoileru pamatne.

1. solis Uzlieciet masku lenti uz abām bagāžnieka vāka pusēm, pretī spoileru pamatnē redzamajiem spoileru stiprinājumiem. Pēc tam novietojiet oglekļa šķiedras spoileri uz spoileru pamatnes tā, kā plānojat to uzstādīt. Rūpīgi pārbaudiet spoileru stiprinājumu pozīciju un iezīmējiet to atrašanās vietu uz masklentes.

2. solis Iezīmētajā vietā ievietojiet blīvi. Uz lentes iezīmējiet blīves caurumus. Pēc tam urbiet caurumus bagāžnieka vākā iezīmētajās vietās. Atveriet bagāžnieka vāku un no apakšas urbiet caurumus vāka apakšējā daļā, pretī jau izurbajiem caurumiem.

3. solis Novietojiet spoileri apgrieztu uz nostiprināta galda. Uzlieciet stiprinājumus uz spoileru un izveidojiet barošanas kabeli caur stiprinājumu. Pēc tam uzklājiet pretrotācijas līmi uz montāžas skrūvju vītņiem un pieskrūvējiet stiprinājumus pie spoileru. Izveidojiet barošanas kabeli caur caurumu bagāžnieka vākā, pārliecinoties, ka tas iet cauri arī blīvei. Novietojiet spoileri uz pamatnes un uz bagāžnieka vāka blīvēm.

4. solis Uzklājiet pretrotācijas līmi uz montāžas skrūvju vītņiem un ievietojiet skrūves montāžas caurumos ar skrūvju galviņām uz āru. No iekšpuses ievietojiet uzgriežņus montāžas caurumos un viegli pieskrūvējiet spoileri pie pamatnes.

5. solis Uzklājiet izolāciju uz vadu galiem. Savienojiet vadus ar lodāmuru. Pēc tam nostipriniet lodēto savienojumu ar izolāciju.

6. solis No bagāžnieka vāka apakšpuses piestiprināte spoileri pie vāka, izmantojot montāžas skrūves. Uzklājiet pretrotācijas līmi uz skrūvju vītņiem. Stingri pievelciet montāžas skrūves. Pēc tam pievelciet visas pārējās montāžas skrūves. Gatavs.

(MT) Malti

Istruzzjonijiet tal-Assemblaġġ – Spoiler tal-Fibra tal-Karbonju għall-Mercedes AMG GT C190 Facelift

Qabel l-installazzjoni, neħhi l-ispoiler oriġinali (jekk applikabbli). Importanti! Jekk għandek Mercedes AMG GTC, GTS, jew GT, il-baži tal-ispoiler mill-AMG GTR trid tiġi installata qabel ma tinstalla l-ispoiler.

Pass 1 Applika tejp tal-maskatura fuq iż-żewġ naħat tal-għatu tal-bagalja, ħdejn is-supposti tal-ispoiler viżibbli fuq il-baži tal-ispoiler. Imbagħad, poġġi l-ispoiler tal-fibra tal-karbonju fuq il-baži tal-ispoiler kif beħsiebek tinstallah. Iċċekkja bir-reqqa l-pożizzjoni tas-supposti tal-ispoiler u mmark il-pożizzjoni tagħhom fuq it-tejp tal-maskatura.

Pass 2 Poġġi s-siġill fiż-żona mmarkata. Immark il-bejtiet tas-siġill fuq it-tejp. Imbagħad, aġġmel toqob fl-għatu tal-bagalja fil-punti mmarkati. Iftaħ l-għatu tal-bagalja u, mill-qiegħ, aġġmel toqob fil-parti t'isfel tal-għatu, ħdejn it-toqob li diġà saru.

Pass 3 Poġġi l-ispoiler bil-wiċċ 'l isfel fuq mejda ssikkata. Poġġi s-supposti fuq l-ispoiler u pass il-kejbil tal-elettriku mill-mant. Imbagħad, applika adeżiv anti-rotazzjoni fuq il-filetti tal-boltijiet tal-iffissar u sekera s-supposti mal-ispoiler. Imbagħad, pass il-kejbil tal-elettriku mill-toqba fl-għatu tal-bagalja, u qis li jgħaddi wkoll mis-siġill. Poġġi l-ispoiler fuq il-baži u fuq is-siġilli tal-għatu tal-bagalja.

Pass 4 Applika adeżiv anti-rotazzjoni fuq il-filetti tal-boltijiet tal-iffissar u daħħal il-boltijiet fil-toqob tal-iffissar bil-ras tal-boltijiet lejn barra. Mill-ġewwa, poġġi l-mažni fil-toqob tal-iffissar u dawwar bl-mod l-ispoiler mal-baži.

Pass 5 Applika insulazzjoni fuq it-truf tal-wajers. Qabbad il-wajers bil-iksofrija. Imbagħad, issikka l-għonta tas-saldatura bl-insulazzjoni.

Pass 6 Mill-qiegħ tal-għatu tal-bagalja, iffissa l-ispoiler mal-għatu bl-użu tal-boltijiet tal-iffissar. Applika adeżiv anti-rotazzjoni fuq il-filetti tal-boltijiet. Issikka sew il-boltijiet tal-iffissar. Imbagħad issikka l-bqija tal-viti tal-iffissar. Lest.

(NL) Nederlands

**Montageinstructies – Koolstofvezel spoiler voor de Mercedes AMG GT C190
Facelift**

Verwijder de originele spoiler vóór de installatie (indien van toepassing). Belangrijk! Als u een Mercedes AMG GTC, GTS of GT heeft, moet de spoilerbasis van de AMG GTR worden geïnstalleerd vóór het monteren van de spoiler.

Stap 1 Breng afplaktape aan op beide zijden van de kofferdeksel, tegenover de zichtbare spoilerbevestigingen op de spoilerbasis. Positioneer daarna de koolstofvezel spoiler op de spoilerbasis zoals u van plan bent hem te monteren. Controleer zorgvuldig de positie van de spoilerbevestigingen en markeer vervolgens hun locatie op de afplaktape.

Stap 2 Plaats de afdichting in het gemarkeerde gebied. Teken de gaten van de afdichting op de tape. Boor vervolgens gaten in de kofferdeksel op de gemarkeerde punten. Open daarna de kofferdeksel en boor van onderaf gaten in het onderste deel van de kofferdeksel, tegenover de geboorde gaten.

Stap 3 Leg de spoiler ondersteboven op een beveiligde tafel. Plaats de spoilerbevestigingen op de spoiler en rijg de stroomkabel door de bevestiging. Breng vervolgens schroefdraadborgers aan op de schroefdraad van de montagebouten en schroef de bevestigingen aan de spoiler vast. Rijg daarna de stroomkabel door het gat in de kofferdeksel, en zorg ervoor dat de kabel ook door de afdichting loopt. Plaats de spoiler op de basis en op de afdichtingen van de kofferdeksel.

Stap 4 Breng schroefdraadborgers aan op de schroefdraad van de montagebouten en steek de bouten in de montagegaten met de boutkoppen naar buiten gericht. Plaats van binnenuit de moeren in de montagegaten en schroef de spoiler licht vast aan de basis.

Stap 5 Breng isolatie aan op de uiteinden van de draden. Verbind de draden met een soldeerbout. Zorg daarna dat de soldeerlasverbinding met isolatie is beveiligd.

Stap 6 Bevestig de spoiler van de onderzijde van de kofferdeksel aan de kofferdeksel met de montagebouten. Breng schroefdraadborgers aan op de schroefdraad van de bouten. Draai de montagebouten stevig aan. Draai daarna alle overige montageschroeven vast. Klaar.

(DE) Deutsch

Montageanleitung – Carbon-Spoiler für den Mercedes AMG GT C190 Facelift

Entfernen Sie vor der Montage den originalen Heckspoiler (falls vorhanden).
Wichtig! Wenn Sie einen Mercedes AMG GTC, GTS oder GT besitzen, muss die Spoilerbasis vom AMG GTR vor der Montage des Spoilers installiert werden.

Schritt 1 Kleben Sie auf beiden Seiten des Kofferraumdeckels Malerkreppband auf, gegenüber den an der Spoilerbasis sichtbaren Spoilerhalterungen. Positionieren Sie anschließend den Carbon-Spoiler auf der Spoilerbasis so, wie Sie ihn montieren möchten. Überprüfen Sie sorgfältig die Position der Spoilerhalterungen und markieren Sie deren Lage auf dem Malerkreppband.

Schritt 2 Legen Sie die Dichtung in den markierten Bereich. Zeichnen Sie die Löcher der Dichtung auf das Klebeband. Bohren Sie anschließend an den markierten Punkten Löcher in den Kofferraumdeckel. Öffnen Sie den Kofferraumdeckel und bohren Sie von unten Löcher in den unteren Teil des Deckels, gegenüber den bereits gebohrten Löchern.

Schritt 3 Legen Sie den Spoiler umgekehrt auf einen gesicherten Tisch. Platzieren Sie die Spoilerhalterungen auf dem Spoiler und führen Sie das Stromkabel durch die Halterung. Tragen Sie anschließend Schraubensicherungsmittel auf das Gewinde der Montagebolzen auf und schrauben Sie die Halterungen am Spoiler fest. Führen Sie das Stromkabel durch das Loch im Kofferraumdeckel und stellen Sie sicher, dass es auch durch die Dichtung geführt wird. Setzen Sie den Spoiler auf die Basis und auf die Dichtungen des Kofferraumdeckels.

Schritt 4 Tragen Sie Schraubensicherungsmittel auf das Gewinde der Montagebolzen auf und stecken Sie die Bolzen mit den Bolzenköpfen nach außen in die Montagelöcher. Setzen Sie von innen die Muttern in die Montagelöcher ein und schrauben Sie den Spoiler leicht an die Basis.

Schritt 5 Tragen Sie Isolierung auf die Enden der Kabel auf. Verbinden Sie die Kabel mit einem Lötkolben. Sichern Sie anschließend die Lötstelle mit Isolierung.

Schritt 6 Befestigen Sie den Spoiler von der Unterseite des Kofferraumdeckels mit den Montagebolzen am Deckel. Tragen Sie Schraubensicherungsmittel auf das Gewinde der Bolzen auf. Ziehen Sie die Montagebolzen fest an. Ziehen Sie anschließend alle übrigen Montageschrauben fest. Fertig.

(PT) Português

Instruções de montagem – Aileron em fibra de carbono para o Mercedes AMG GT C190 Facelift

Antes da instalação, remova o aileron original (se aplicável). Importante! Se tiver um Mercedes AMG GTC, GTS ou GT, a base do aileron do AMG GTR deve ser instalada antes de instalar o aileron.

Passo 1 Aplique fita de máscara em ambos os lados da tampa do porta-malas, em frente às fixações do aileron visíveis na base do aileron. Em seguida, posicione o aileron de fibra de carbono na base do aileron conforme pretende instalá-lo. Verifique cuidadosamente a posição das fixações do aileron e marque a sua localização na fita de máscara.

Passo 2 Coloque a vedação na área marcada. Marque os orifícios da vedação na fita. Em seguida, perfure orifícios na tampa do porta-malas nos pontos marcados. Abra a tampa do porta-malas e, por baixo, perfure orifícios na parte inferior da tampa, em frente aos orifícios já perfurados.

Passo 3 Coloque o aileron de cabeça para baixo numa mesa firme. Coloque as fixações do aileron no aileron e passe o cabo de alimentação pela fixação. Em seguida, aplique adesivo de bloqueio de roscas nos filetes dos parafusos de montagem e aperte as fixações ao aileron. Passe o cabo de alimentação pelo orifício na tampa do porta-malas, certificando-se de que passa também pela vedação. Coloque o aileron sobre a base e sobre as vedações da tampa do porta-malas.

Passo 4 Aplique adesivo de bloqueio de roscas nos filetes dos parafusos de montagem e insira os parafusos nos orifícios de montagem com as cabeças voltadas para fora. A partir do interior, coloque as porcas nos orifícios de montagem e rosqueie ligeiramente o aileron à base.

Passo 5 Aplique isolamento nas extremidades dos fios. Ligue os fios com um ferro de soldar. Em seguida, fixe a junta de soldadura com isolamento.

Passo 6 Pela parte inferior da tampa do porta-malas, fixe o aileron à tampa com os parafusos de montagem. Aplique adesivo de bloqueio de roscas nos filetes dos parafusos. Aperte firmemente os parafusos de montagem. Em seguida, aperte todos os restantes parafusos de montagem. Concluído.

(RO) Romanesc

Instrucțiuni de montaj – Spoiler din fibră de carbon pentru Mercedes AMG GT C190 Facelift

Înainte de instalare, îndepărtați spoilerul original (dacă este cazul). Important! Dacă dețineți un Mercedes AMG GTC, GTS sau GT, baza spoilerului de la AMG GTR trebuie instalată înainte de montarea spoilerului.

Pasul 1 Aplicați bandă adezivă de mascare pe ambele părți ale capacului portbagajului, în fața suporturilor de spoiler vizibile pe baza spoilerului. Apoi, poziționați spoilerul din fibră de carbon pe baza spoilerului, așa cum intenționați să îl montați. Verificați cu atenție poziția suporturilor de spoiler și marcați localizarea acestora pe banda de mascare.

Pasul 2 Plasați garnitura în zona marcată. Marcați găurile garniturii pe bandă. Apoi, găuriți capacul portbagajului la punctele marcate. Deschideți capacul portbagajului și, din interior, găuriți din partea de jos a capacului, față în față cu găurile deja realizate.

Pasul 3 Plasați spoilerul cu fața în jos pe o masă securizată. Plasați suporturile pe spoiler și treceți cablul de alimentare prin suport. Apoi aplicați adeziv antirotație pe filetele șuruburilor de montaj și înșurubați suporturile pe spoiler. Treceți cablul de alimentare prin orificiul din capacul portbagajului, asigurându-vă că trece și prin garnitură. Plasați spoilerul pe bază și pe garniturile capacului portbagajului.

Pasul 4 Aplicați adeziv antirotație pe filetele șuruburilor de montaj și introduceți șuruburile în orificiile de montaj cu capul șurubului orientat spre exterior. Din interior, plasați piulițele în orificiile de montaj și înșurubați ușor spoilerul pe bază.

Pasul 5 Aplicați izolație pe capetele firelor. Conectați firele cu un fier de lipit. Apoi, asigurați joncțiunea lipiturii cu izolație.

Pasul 6 De pe partea inferioară a capacului portbagajului, fixați spoilerul de capac cu șuruburile de montaj. Aplicați adeziv antirotație pe filetele șuruburilor. Strângeți bine șuruburile de montaj. Apoi strângeți toate șuruburile de montaj rămase. Gata.

(SK) Slovenský

Montážne pokyny – Karbónový spojler pre Mercedes AMG GT C190 Facelift

Pred inštaláciou odstráňte pôvodný spojler (ak je to relevantné). Dôležité! Ak vlastníte Mercedes AMG GTC, GTS alebo GT, základňa spojlera z AMG GTR musí byť nainštalovaná pred montážou spojlera.

Krok 1 Nalepte maskovaciu pásku na obe strany veka kufra, naproti viditeľným úchytom spojlera na základni spojlera. Potom umiestnite karbónový spojler na základňu spojlera tak, ako ho hodláte namontovať. Starostlivo skontrolujte polohu úchytov spojlera a vyznačte ich polohu na maskovacej páske.

Krok 2 Umiestnite tesnenie do vyznačenej oblasti. Na páske označte otvory tesnenia. Potom vyvrtajte otvory do veka kufra na vyznačených miestach. Otvorte veko kufra a zospodu vyvrtajte otvory v spodnej časti veka, naproti vyvrtaným otvorom.

Krok 3 Položte spojler dnom hore na zabezpečený stôl. Umiestnite úchyty na spojler a prevlečte napájací kábel cez úchyt. Potom naneste zaistenie závitov na závitov montážnych skrutiek a priskrutkujte úchyty k spojleru. Prevlečte napájací kábel cez otvor vo veku kufra, uistite sa, že prechádza aj cez tesnenie. Umiestnite spojler na základňu a na tesnenia veka kufra.

Krok 4 Naneste zaistenie závitov na závitov montážnych skrutiek a vložte skrutky do montážnych otvorov s hlavami skrutiek smerujúcimi von. Zvnútra vložte matice do montážnych otvorov a ľahko priskrutkujte spojler k základni.

Krok 5 Naneste izoláciu na konce vodičov. Vodiče spojte pomocou spájkovačky. Potom zaistite spoj izoláciou.

Krok 6 Zo spodnej strany veka kufra pripevnite spojler k veku pomocou montážnych skrutiek. Naneste zaistenie závitov na závitov skrutiek. Pevne utiahnite montážne skrutky. Potom dotiahnite všetky zostávajúce montážne skrutky. Hotovo.

(SI) Slovenski

Navodila za montažo – Spojler iz karbonskih vlaken za Mercedes AMG GT C190 Facelift

Pred namestitvijo odstranite originalni spojler (če je to primerno). Pomembno! Če imate Mercedes AMG GTC, GTS ali GT, je treba pred namestitvijo spojlera namestiti osnovo spojlera iz AMG GTR.

Korak 1 Na obe strani pokrova prtljažnika, nasproti nosilcem spojlera vidnim na osnovi spojlera, nalepite maskirni trak. Nato postavite spojler iz karbonskih vlaken na osnovo spojlera tako, kot ga nameravate namestiti. Natančno preverite položaj nosilcev spojlera in označite njihov položaj na maskirnem traku.

Korak 2 Tesnilo postavite v označeno območje. Na traku označite luknje tesnila. Nato zavrtajte luknje v pokrov prtljažnika na označenih točkah. Odprite pokrov prtljažnika in od spodaj zavrtajte luknje v spodnjem delu pokrova, nasproti zavrtanim luknjam.

Korak 3 Spojler postavite obrnjeno na varen mizo. Na spojler postavite nosilce in skozi nogavico napeljite napajalni kabel. Nato na navoje montažnih vijakov nanesite lepilo za zavarovanje navojev in privijte nosilce na spojler. Napajalni kabel napeljite skozi luknjo v pokrovu prtljažnika in preverite, da gre tudi skozi tesnilo. Postavite spojler na osnovo in na tesnila pokrova prtljažnika.

Korak 4 Na navoje montažnih vijakov nanesite lepilo za zavarovanje navojev in vstavite vijake v montažne luknje z glavami vijakov navzven. Z notranje strani vstavite matice v montažne luknje in rahlo privijte spojler na osnovo.

Korak 5 Na konci žic nanesite izolacijo. Žice povežite s spajkalnikom. Nato zavarujte spajkalni spoj z izolacijo.

Korak 6 Z spodnje strani pokrova prtljažnika pritrdite spojler na pokrov z montažnimi vijaki. Na navoje vijakov nanesite lepilo za zavarovanje navojev. Trdno privijte montažne vijake. Nato privijte vse preostale montažne vijake. Končano.

(SE) Svenska

Monteringsanvisningar – Kolfiberspoiler till Mercedes AMG GT C190 Facelift

Ta bort den ursprungliga spoilern före montering (om tillämpligt). Viktigt! Om du har en Mercedes AMG GTC, GTS eller GT måste spoilerbasen från AMG GTR installeras innan spoilern monteras.

Steg 1 Applicera maskeringstejp på båda sidor av bakluckans lock, mitt emot de synliga spoilerfästena på spoilerbasen. Placera sedan kolfiberspoilern på spoilerbasen som du tänker montera den. Kontrollera noggrant spoilerfästernas position och markera sedan deras placering på maskeringstejpen.

Steg 2 Placera tätningen i det markerade området. Märk ut tätningens hål på tejpen. Borra sedan hål i bakluckans lock vid de markerade punkterna. Öppna sedan bakluckan och borra underifrån hål i lockets nedre del, mitt emot de borrade hålen.

Steg 3 Lägg spoilern upp och ned på ett säkrat bord. Placera spoilerfästena på spoilern och trä strömkabeln genom fästet. Applicera sedan gänglåsning på monteringsbultarnas gängor och skruva fast fästena på spoilern. Trä sedan strömkabeln genom hålet i bakluckan och kontrollera att den också passerar genom tätningen. Placera spoilern på basen och på bakluckans tätningar.

Steg 4 Applicera gänglåsning på monteringsbultarnas gängor och sätt i bultarna i monteringshålen med bultskallen vända utåt. Sätt inifrån in muttrarna i monteringshålen och skruva lätt fast spoilern på basen.

Steg 5 Applicera isolering på kabeländarnas ändrar. Koppla ihop kablarna med en lödkolv. Säkra sedan lödfoget med isolering.

Steg 6 Fäst spoilern på bakluckan med monteringsbultar underifrån. Applicera gänglåsning på bultarnas gängor. Dra åt monteringsbultarna ordentligt. Dra sedan åt alla återstående monteringskruvar. Klart.

(HU) Magyar

Szerelési útmutató – Szénszálas spoiler a Mercedes AMG GT C190 Facelift modellhez

A beszerelés előtt távolítsa el az eredeti spoilert (ha alkalmazható). Fontos! Ha Mercedes AMG GTC, GTS vagy GT tulajdonosa, a spoiler alaplapját az AMG GTR-ből a spoiler beszerelése előtt kell felszerelni.

1. lépés Ragasszon maszkolószalagot a csomagtér fedőlapjának mindkét oldalára, a spoiler tartókkal szemben, amelyek a spoiler alaplapján láthatók. Ezután helyezze a szénszálas spoilert a spoiler alaplapjára úgy, ahogy fel kívánja szerelni. Gondosan ellenőrizze a spoiler tartók helyzetét, majd jelölje meg azok helyét a maszkolószalagon.

2. lépés Helyezze a tömítést a megjelölt területre. Jelölje meg a tömítés furatait a szalagon. Ezután fúrjon lyukakat a csomagtér fedőlapjába a megjelölt pontokon. Nyissa ki a csomagtér fedőlapját, majd alulról fúrjon lyukakat a fedőlap alsó részébe, szemben a már lefűrt lyukakkal.

3. lépés Helyezze a spoilert fejjel lefelé egy rögzített asztalra. Helyezze a spoiler tartókat a spoilerre és fűzze az áramkábelt a tartón keresztül. Ezután vigyen fel meneterősítőt a szerelőcsavarok menetére, és csavarozza a tartókat a spoilerhez. Fűzze az áramkábelt a csomagtér fedőlapjában lévő lyukon át, ügyelve arra, hogy a tömítésen is átmenjen. Helyezze a spoilert az alaplapra és a csomagtér fedőlap tömítéseire.

4. lépés Vigyen fel meneterősítőt a szerelőcsavarok menetére, és illessze be a csavarokat a szerelőlyukakba, a csavarfejeket kifelé fordítva. Belülről helyezze az anyákat a szerelőlyukakba, és enyhén csavarja rá a spoilert az alaplapra.

5. lépés Vigyen fel szigetelést a kábelek végeire. A kábeleket forrasztópáka segítségével csatlakoztassa egymáshoz. Ezután rögzítse a forrasztási kötést szigeteléssel.

6. lépés A csomagtér fedőlapjának aljáról rögzítse a spoilert a fedőlaphoz a szerelőcsavarok segítségével. Vigyen fel meneterősítőt a csavarok menetére. Húzza meg alaposan a szerelőcsavarokat. Ezután húzzon meg minden fennmaradó szerelőcsavart. Kész.

(IT) Italiano

Istruzioni di montaggio – Spoiler in fibra di carbonio per Mercedes AMG GT C190 Facelift

Prima dell'installazione, rimuovere lo spoiler originale (se applicabile). Importante! Se si dispone di una Mercedes AMG GTC, GTS o GT, la base dello spoiler dell'AMG GTR deve essere installata prima di montare lo spoiler.

Passo 1 Applicare del nastro da carrozziere su entrambi i lati del coperchio del bagagliaio, di fronte ai supporti dello spoiler visibili sulla base dello spoiler. Quindi, posizionare lo spoiler in fibra di carbonio sulla base dello spoiler come si intende installarlo. Verificare attentamente la posizione dei supporti dello spoiler, quindi tracciarne la posizione sul nastro da carrozziere.

Passo 2 Posizionare la guarnizione nell'area contrassegnata. Tracciare i fori della guarnizione sul nastro. Quindi, praticare dei fori nel coperchio del bagagliaio nei punti contrassegnati. Aprire il coperchio del bagagliaio e, dalla parte inferiore, praticare dei fori nella parte inferiore del coperchio, di fronte ai fori già praticati.

Passo 3 Posizionare lo spoiler capovolto su un tavolo fissato. Posizionare i supporti dello spoiler sullo spoiler e passare il cavo di alimentazione attraverso il supporto. Quindi, applicare del liquido bloccafili sui filetti dei bulloni di montaggio e avvitare i supporti allo spoiler. Passare il cavo di alimentazione attraverso il foro nel coperchio del bagagliaio, assicurandosi che passi anche attraverso la guarnizione. Posizionare lo spoiler sulla base e sulle guarnizioni del coperchio del bagagliaio.

Passo 4 Applicare del liquido bloccafili sui filetti dei bulloni di montaggio e inserire i bulloni nei fori di montaggio con le teste dei bulloni rivolte verso l'esterno. Dall'interno, inserire i dadi nei fori di montaggio e avvitare leggermente lo spoiler sulla base.

Passo 5 Applicare l'isolamento alle estremità dei cavi. Collegare i cavi con un saldatore. Quindi, fissare il giunto di saldatura con isolamento.

Passo 6 Dalla parte inferiore del coperchio del bagagliaio, fissare lo spoiler al coperchio con i bulloni di montaggio. Applicare del liquido bloccafili sui filetti dei bulloni. Serrare saldamente i bulloni di montaggio. Quindi serrare tutte le viti di montaggio rimanenti. Fatto.